

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена на годовое изданіе . . . 3 руб.
Отъ пересылкою по почтѣ . . . 5
Отъ доставкою на домъ . . . 4
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замѣнъ.

Die Stbl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Ueberendung per Post . . . 5
Mit Ueberendung ins Haus . . . 4
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 .

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Anzerate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 .

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXI. Jahrgang.

№ 37.

Среда 30. Марта. — Mittwoch 30. März.

1883.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Прусскій подданный Карлъ Франке объявилъ, что выданный ему въ городѣ Ригѣ паспортъ на жительство въ имперію отъ 18. Января 1877 года за № 223 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоеннымъ же себѣ тотъ паспортъ, представителемъ, поступить по закону.

Da der preussische Unterthan Carl Franke die Anzeige gemacht hat, dass ihm das in Riga, d. d. 18. Januar 1877 sub Nr. 223, ertheilte Aufenthaltssillet abhanden gekommen, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Geseze zu verfahren. Nr. 2940. 1

Саксонскій подданный Вильгельмина Юрьс объявила, что выданный ей въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперію отъ 27. Января 1881 г. за № 11 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоеннымъ же себѣ этотъ паспортъ, представителемъ, поступить по закону.

Da die sächsische Unterthanin Wilhelmine Juris die Anzeige gemacht hat, daß ihr das in Riga d. d. 27. Januar 1881 sub Nr. 11, ertheilte Aufenthaltssillet abhanden gekommen, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Geseze zu verfahren. Nr. 3673. 3

На основаніи приговора Уголовнаго Отдѣленія Рижскаго Магистрата переданъ въ вѣдѣніе Лифляндскаго приказа общественного призванія малолѣтній бродяга Яковъ Алексѣевъ, который примѣтами: росту 1 арш. 14 верш., тѣлосложенія хрипкаго, волосы на головѣ и бровяхъ свѣтло русые, глаза сѣрые, носъ широкій, ротъ умѣренный, подбородокъ круглый, лице продолговатое, отъ роду ему около 12 лѣтъ; особы примѣты:

На правой рукѣ четыре небольшихъ пятна предохранительной оспы, и на носу между самыхъ глазъ небольшой рубчикъ.

О чемъ отъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія объявляется для всеобщаго свѣдѣнія, съ тѣмъ, чтобы отыскавшіеся какіе либо родственники, либо общество означеннаго бродяги предъявили свои требованія на него съ надлежащими доказательствами въ узаконенный двухъ годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи вмѣстѣ съ симъ отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ.

Auf Grund des Urtheils der Criminal-Deputation des Rigaschen Rathes ist der Wagaund Jakob Alexjew dem Livländischen Collegium allgemeiner Fürsorge zur erforderlichen Wahrnehmung übergeben worden.

Derfelbe ist 1 Arschin 14 Verschoß groß, von kräftigem Körperbau, hat blondes Haupthaar, blonde Augenbrauen, eine breite Nase, einen mittelgroßen Mund, ein rundliches Kinn, ein ovales Gesicht und ist ungefähr 12 Jahre alt. Besondere Merkmale: An der rechten Hand befinden sich vier unbedeutende Pockenarben, und an der Nasenwurzel eine unbedeutende Narbe.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach solches zur allgemeinen Kenntniß gebracht, mit dem Hinzufügen, daß etwaige Verwandte oder die Gemeinde des besagten Wagaunden ihre Reclamationen in Betreff desselben im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck dieser Publication in den Senatsanzeigen, anzumelden haben. Nr. 1568. 3

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

По опредѣленію Лифляндской Казенной Палаты отъ 21. Марта с. г. и д. Депутскаго назначенъ, титулярный совѣтникъ Яковсонъ-Нейманъ, утвержденъ въ исправляемой имъ по нынѣ должности. № 269.

Распоряженіемъ начальника Рижскаго телеграфнаго округа, состоявшимся 1. сего Марта, телеграфистъ 4. разряда Рижскаго телеграфнаго округа Иванъ Мартинсонъ и надсмотрщикъ низшаго олада Вердерской телеграфной станціи Фрицъ Мункевичъ переводятся тѣми же званіями на Лемзальскую телеграфную станцію съ 1. Марта 1883 г. № 1645.

Опредѣленія Веррской городской Думы отъ 14. Марта 1883 г. (Печатается на основаніи ст. 2015 т. II ч. I Св. Зак.)

1) О назначеніи вольной пожарной командѣ пособія въ 100 руб. въ годъ.

2) О постройкѣ армарочныхъ лавокъ и заимствованіи для сего 1000 руб. изъ запаснаго капитала.

3) О назначеніи въ комиссію для выработки программы для празднованія дня коронаціи — гласныхъ Струкъ, фонъ Ротъ и Нагель.

4) Объ утвержденіи бюджета на 1883 годъ. № 3675.

Бeschlüsse der Werroschen Stadtverordneten-Versammlung vom 14. März 1883. (Werden gedruckt in Grundlage des Art. 2015 Bd. 2 Thl. 1 Sw. d. Reichsgesetz.)

1) Betreffend Bewilligung einer Subvention von 100 Rbl. jährlich an die freiwillige Feuerwehr;

2) Betreffend Erbauung von Jahrmarktsbuden und Entlehnung von 1000 Rbl. zu diesem Zweck aus dem Reserve-Capital;

3) Betreffend Erwählung der Stadtverordneten Struck, von Roth und Nagel in die Commission zur Aufstellung eines Programms für die Feier des Krönungstages;

4) Betreffend Bestätigung des Budgets für das Jahr 1883. Nr. 3675.

Опредѣленія Аренбургской городской Думы, отъ 14. Марта 1883 года. (Печатается на основаніи ст. 2015 т. II ч. I Св. Зак.)

1) Предложеніи господина Губернскаго начальника.

а. Касательно раздѣла дѣлопроизводства между старымъ и новымъ общественными городскими управленіями.

б. Касательно мѣръ для достиженія займа на приобрѣтеніе землечерпательной машины для Аренбургской гавани.

в. Касательно измѣненія представленнаго проекта объ извозномъ промыслѣ.

2) Отводъ около 100 квадр. саж. земли у улицы „Schmalgasse“ въ оброчное владѣніе для соединенія съ владѣніемъ за № 78.

3) Отводъ около 100 квадр. саж. земли у Салоннаго дома въ оброчное владѣніе для соединенія съ владѣніемъ за № 180 а.

4) Принятіе составленнаго списка избирателей на выборъ гласныхъ Аренбургской Думы.

5) Опредѣленіе пенсій и пособій изъ такъ называемаго акцизнаго капитала. № 367.

Бeschlüsse der Arensburgschen Stadtverordneten-Versammlung vom 14. März 1883. (Werden gedruckt in Grundlage des Art. 2015 Bd. 2 Thl. 1 Sw. d. Reichsgesetz.)

1) Vorlage von Rescripten des Herrn Gouvernementschefs enthaltend Anweisung:

а. bezüglich der Regelung der Compenzen der alten und neuen Stadtverwaltung

б. bezüglich vorläufig am Orte zu versuchender Erwirkung einer Anleihe behufs Anschaffung einer Baggermaschine für den Arensburgschen Hafen;

с. bezüglich Abänderung des vorgelegten Entwurfs einer Fuhrmannsordnung.

2) Ueberweisung von ca. 100 Q.-Faden Land aus einem wüsten Plage an der Schmalgasse auf Grundzins behufs Vereinigung mit dem Grundstücke Nr. 78.

3) Ueberweisung von ca. 100 Q.-Faden wüsten Landes beim Stadt-Salonhause auf Grundzins behufs Vereinigung mit dem Grundstücke Nr. 180 а.

4) Vorlage der Liste der zur Wahl der Stadtverordneten berechtigten Personen.

5) Festsetzung von Pensionen und Beneficien aus dem Schenkereibenefizfond. Nr. 3677.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Моисею Фридману перемѣщеніе лито- и типографіи его изъ дома расположеннаго по Карловской улицѣ за № 2 на Господскую улицу въ домъ за № 16.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Moses Friedmann die Concession zur Verlegung seiner, in der Carlstraße Nr. 2 befindlichen Litho- und Typographie, in das an der Herrenstraße sub Nr. 16 belegene Haus, ertheilt worden. Nr. 1318. 1

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено купцу Ивану В. Гусеву учрежденіе фабрики, съ употребленіемъ газоваго двигателя, для приготовленія изъ махорки табаку, на принадлежащемъ ему мѣстѣ, расположенномъ на Московскомъ оорудадѣ по большой Фурманской улицѣ подъ пол. № 20.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Kaufmann Ivan W. Gusew die Concession zur Eröffnung einer Machorkafabrik unter Anwendung eines Gasmotors auf dem ihm gehörigen in der Moskauer Vorstadt an der großen Fuhrmannsstraße sub Pol.-Nr. 20 belegenen Immobilien ertheilt worden. Nr. 1447. 3

Вслѣдствіе рапорта Рижской Управы Благоучія Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ просить, подчиненнымъ же предписываетъ, произвести розыскъ Шавельскаго еврея Якова Маркуса Влиадера, онъ же Влиадинъ, около 55 лѣтъ отъ роду, и о послѣдствіяхъ розыска сообщить прямо отъ себя упомянутой Управѣ Благоучія. № 1352. 1

In Folge Unterlegung der Rigaschen Polizeiverwaltung werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtsper-

nen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem Schauleschen Ebrder Jantel Marcus Blinder, alias Blinding, welcher ca. 55 Jahre alt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebnis derselben direct von sich aus der genannten Polizei-Verwaltung Mitteilung zu machen.

№. 1352. 1

Вследствие рапорта Рижской Управы Благочиния Лифляндское Губернское Правление все равным мѣста и должностнымъ лицъ просить, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ приписанной къ Вольмарскому цеховому обществу Екатерины Шварцбахъ, которой 63 лѣтъ отъ роду, о послѣдствіяхъ же розыска Губернское Правление равнымъ мѣста просить уведомить оное, подчиненнымъ же предписываетъ довести.

Въ Folge Bericht der Riga'schen Polizei-Verwaltung werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt nach der Wolmar'schen Zunftstabsstin Catharina Schwarzbach, 63 Jahre alt, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebnis derselben anher Mitteilung zu machen, resp. zu berichten.

№. 1397. 2

Вследствие представления Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правление все равнымъ мѣста и должностнымъ лицъ просить, подчиненнымъ же предписываетъ, произвести розыскъ состоящей подъ сѣдствиемъ приписанной къ г. Ригѣ по цеховому окладу Маріи Елизаветы Простъ урожд. Петерсонъ, 43 лѣтъ отъ роду и въ случаѣ отысканія выслать ее въ Уголовное Отдѣленіе упомянутого Магистрата.

№. 1404. 2

Въ Folge Unterlegung des Riga'schen Rath's werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach der in Untersuchung stehenden Riga'schen Zunftstabsstin Marie Elisabeth Probst, geb. Peterjohn, welche 43 Jahre alt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle dieselbe vor die Criminal-Deputation des erwähnten Rath's zu sistiren.

№. 1404. 2

Вследствие отношенія Рижскаго уѣзднаго воинскаго начальника Лифляндское Губернское Правление поручаетъ всемъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ нижеспоименованныхъ нижнихъ чиновъ, уволенныхъ изъ частей войскъ по болѣзни въ отпускъ на одинъ годъ и не явившихся по истеченіи срока отпуска до настоящаго времени для медицинскаго переосвидѣтельствованія, и о послѣдствіяхъ розыска довести сему Губернскому Правленію.

Нижние чины эти следующие:

- 1) Рядовой 81. резервнаго батальона Яковъ Касперовъ Андрейсонъ, изъ г. Риги.
- 2) Рядовой осаднаго инженернаго парка Осипъ Самуиловъ Бергманъ, изъ Рижскаго еврейскаго общества.
- 3) Рядовой 116. пѣхотнаго Малоярославскаго полка Юганъ Либба Вейденбаумъ, изъ г. Риги.
- 4) Рядовой Лейбъ-Гв. Гусарскаго полка Федоръ Христьяновъ Вегнеръ, изъ гор. Риги.
- 5) Унтеръ-офицеръ 145. пѣхотнаго Новочеркасскаго полка Петръ Мартыновъ Витингъ, изъ Рижскаго уѣзда, мѣзы Лоддигеръ.
- 6) Рядовой того же полка Александръ Вольдемаръ Вильмеръ, изъ г. Риги.
- 7) Рядовой 88. пѣхотнаго Петропавловскаго полка Петръ Густовъ Гаггедадъ, съ мѣзы Вамель, Эстляндской губерніи.
- 8) Рядовой 145. пѣхотнаго Ново-

черкасскаго полка Андресъ Яновъ Крузе, изъ Рижскаго уѣзда, мѣзы Ференъ.

9) Рядовой 4. понтоннаго батальона Филатъ Никиторовъ Мурашевъ, изъ Вереяскаго уѣзда, Московской губерніи, деревни Николаевской.

10) Рядовой 6. Гренадерскаго Таврическаго полка Георгъ Георгиевъ Озодицъ, изъ Рижскаго уѣзда, мѣзы Ремерсгофъ.

11) Рядовой Лейбъ-Гв. Измайловскаго полка Иванъ Андреевъ Пальдеръ, изъ Венденскаго уѣзда, мѣзы Ней-Пабальгъ.

12) Рядовой 5. Стрѣлковаго батальона Иванъ Ивановъ Повасеръ, изъ Вольмарскаго уѣзда, мѣзы Ландголь.

13) Рядовой 119. пѣхотнаго Коломенскаго полка Петръ Ансеевъ Пурве, изъ Курляндской губерніи, Митавскаго уѣзда, мѣзы Ней-Берг-Фридъ.

14) Рядовой 113. пѣхотнаго Старорусскаго полка Янъ Мартыновъ Рекстингъ, изъ Венденскаго уѣзда, мѣзы Марценъ.

15) Канониръ 5. Осаднаго артиллерійскаго батальона Янъ Якововъ Рутка, изъ Венденскаго уѣзда, мѣзы Марценъ.

16) Рядовой 115. пѣхотнаго Вяземскаго полка Кузьма Никифоровъ Соколовъ, изъ г. Риги.

17) Канониръ 32. артиллерійской крѣпостной бригады Августъ Михайловъ Славичей, изъ Ковенской губерніи Шавельскаго уѣзда, Тришской волости.

18) Рядовой 94. пѣхотнаго Енисейскаго полка Янъ Петровъ Спаръ, изъ Валкского уѣзда, мѣзы Ней-Врангельсгофъ.

19) Рядовой 114. пѣхотнаго Новоторжскаго полка Лукіанъ Феклистовъ Тимофеевъ, изъ г. Риги.

20) Рядовой 3. пѣхотнаго Нарвскаго полка Миккель Мартыновъ Шульцъ, изъ Вольмарскаго уѣзда, мѣзы Пальмгофъ.

21) Ветеринарный фельдшеръ 12. Конно-Артиллерійской бригады Федоръ Карловъ Шлессеръ, съ мѣзы Довдангенъ, Курляндской губерніи.

22) Новобранецъ 145. пѣхотнаго Новочеркасскаго полка Миккель Микеевъ Эглитъ, изъ Рижскаго уѣзда, мѣзы Волеерсгофъ.

23) Музыкантъ 122. пѣхотнаго Тамбовскаго полка Юрри Петровъ Эвингъ, изъ Рижскаго уѣзда, мѣзы Риягмундсгофъ.

24) Рядовой 146. пѣхотнаго Царичинскаго полка Янъ Семановъ Вимба, изъ Валкского уѣзда, Аальсвигсгофскаго общества.

25) Канониръ 1. Гв. Конно-Артиллерійской бригады Александръ Яновъ Вартигъ, изъ Рижскаго уѣзда, мѣзы Нейермюленъ.

Въ Folge Requisition des Riga'schen Kreis-Militärchefs werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämtliche Polizei-Beörden des Livländischen Gouvernements hierdurch beauftragt, nach den unten näher bezeichneten Unter-Militärs, welche Krankheits halber aus verschiedenen Truppentheilen beurlaubt worden und nach abgelaufener Frist, betreffs nochmaliger medicinischer Untersuchung, bis hierzu in ihre resp. Truppentheile nicht zurückgekehrt sind, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebnis derselben anher zu berichten.

Die zu ermittelnden Unter-Militärs sind:

- 1) Der Gemeinde des 4. Ponton-Bataillons Jakob Caspar's Sohn Andreisohn, aus Riga.
- 2) Der Gemeinde des Belagerungs-Ingenieur-Park's Ossip Samuilow Bergmann, welcher zur Riga'schen Ebrdergemeinde gehört.
- 3) Der Gemeinde des 116. Malojarskischen Infanterie-Regiments Johann Libba Weidenbaum, aus Riga.
- 4) Der Gemeinde des Leibgarde-Fusaren Regiments Fedor Christian's Sohn Wegner, aus Riga.

5) Der Unterofficier der 145. Nowo-Alexandrowschen Infanterie-Regiments Peter Martin's Sohn Witing, vom Gute Kobbiger im Riga'schen Kreise.

6) Der Gemeinde desselben Regiments Alexander Woldeмар's Sohn Wilmmer, aus Riga.

7) Der Gemeinde des 88. Petrofawodskischen Infanterie-Regiments Peter Gust's Sohn Haggedahl vom Gute Wamel in Estland.

8) Der Gemeinde des 145. Nowo-Alexandrowschen Infanterie-Regiments Andres Zahn's Sohn Kruse, vom Gute Fehren, im Riga'schen Kreise.

9) Der Gemeinde des 4. Ponton-Bataillons Filat Nikiforow Muraschow, aus dem Moskowschen Gouvernement, Wersitskischen Kreise, dem Dorfe Nicolajewskoje.

10) Der Gemeinde des Taurischen Grenadier-Regiments Georg Georg's Sohn Ohlting, vom Gute Römershof im Riga'schen Kreise.

11) Der Gemeinde des Leib-Garde-Jemallow'schen Regiments Iwan Andrei's Sohn Palder, aus Neu-Pebalg im Wendischen Kreise.

12) Der Gemeinde des 5. Schützen-Bataillons Iwan Iwan's Sohn Powasser vom Gute Landshof im Wolmar'schen Kreise.

13) Der Gemeinde des 119. Kolomnaschen Infanterie-Regiments Peter Anz' Sohn Purwe, vom Gute Neu-Bergfried im Witauschen Kreise des Livländischen Gouvernements.

14) Der Gemeinde des 113. Starorusskischen Infanterie-Regiments Zahn Martin's Sohn Kesting, vom Gute Marzenhof, im Wendischen Kreise.

15) Der Kanonier des 5. Belagerungs-Artillerie-Bataillons Zahn Jacob's Sohn Rutka, aus dem Wendischen Kreise.

16) Der Gemeinde des 115. Wäsmaschen Infanterie-Regiments Kusma Nikiforow Sjolokow, aus Riga.

17) Der Kanonier der 32. Artillerie-Festungs-Brigade August Michailow Slawitsky, aus dem Kownoschen Gouvernement, Schauleschen Kreise, der Trischtskischen Wolsk.

18) Der Gemeinde des 94. Jenseitsischen Infanterie-Regiments Zahn Peter's Sohn Spahr, vom Gute Neu-Brangelshof, im Walfischen Kreise.

19) Der Gemeinde des 114. Nowotorzhskischen Infanterie-Regiments Lukian Feklistow Timofejew, aus Riga.

20) Der Gemeinde des 3. Narwalschen Infanterie-Regiments Michel Martin's Sohn Schulz, vom Gute Palmhof, im Wolmar'schen Kreise.

21) Der Veterinair-Feldscheer der 12. Artillerie-Brigade zu Pferde, Fedor Carl's Sohn Schläffer, vom Gute Donbangan in Kurland.

22) Der Neuausgehobene des 145. Nowo-Alexandrowschen Infanterie-Regiments Michel Michel's Sohn Eglit, vom Gute Wohlershof, im Riga'schen Kreise.

23) Der Muskant des 122. Tambofschen Infanterie-Regiments Jurre Peter's Sohn Euning, vom Gute Ringmundshof im Riga'schen Kreise.

24) Der Gemeinde des 146. Barizynschen Infanterie-Regiments Sohn Simon's Sohn Wimba, vom Gute Alswig, im Walfischen Kreise.

25) Der Kanonier der 1. Garde-Artillerie-Brigade zu Pferde Alexander Zahn's Sohn Martin, vom Gute Neuermühlen, im Riga'schen Kreise.

№. 1406. 2

Вследствие отношенія Тульскаго Губернскаго Правленія, Лифляндское Губернское Правленіе предписываетъ всемъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ имѣній и капиталовъ, принадлежащихъ бывшему смотрителю Тульскаго тюремнаго замка, отставному подполковнику Николаю Петровичу Пшеничаникову, для высыланія съ него 43 р. 19 к., следующихъ на погашеніе аманса, не сданнаго имъ въ казну въ 1875 году, и о послѣд-

ствіяхъ розыска довести сему Губернскому Правленію.

Въ Folge Requisition der Lufaschen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen nach dem etwaigen Vermögen des gewissen Aufseher's des Lufaschen Krongefängnisses dimitt. Obristleutnants Nicolai Petrowitsch Pshenitschnikow behufs Vetterung von 43 Rbl. 19 Kop. zur Deckung einer von demselben im Jahre 1875 zur Kronkasse nicht eingezahlter Advance, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebnis derselben anher zu berichten. №. 1451. 3

Вдова статскаго совѣтника Луиза Эрнъ заявила Рижской Управѣ Благочинія, о потерѣ выданнаго ей Лифляндскому Казенному Палатомъ расчетнаго листа за № 327, на полученіе въ 1883 г. пенсіи изъ Рижскаго губернскаго казначейства.

Вследствие сего Лифляндская Казенная Палата имѣетъ честь просить все присутственныя мѣста, а подчиненнымъ предписываетъ, считать упомянутый расчетный листъ действительнымъ и въ случаѣ предъявленія такового кѣмъ-либо, отобрать оный и доставить сей Палатѣ для уничтоженія. №. 995. 2

Рига, 21. Марта 1883 года.

Die vermittelte Staatsrätin Louise Dern hat der Riga'schen Polizei-Verwaltung die Anzeige gemacht, daß der ihr vom Livländischen Kameralhofe zum Empfange der Pension pro 1883 ertheilte Berechnungsbogen sub Nr. 327, abhanden gekommen.

Въ Folge dessen ergeht hiermit seitens des Livländischen Kameralhofs an die resp. Oberbehörden die Bitte, an die resp. Polizeibehörden aber der Auftrag, das nunmehr als mortificirt zu betrachtende Document im Auffindungsfalle diesem Kameralhofe zur Vernichtung einzusenden.

Riga, den 21. März 1883.

№. 995. 2

Вон der Riga'schen Polizeiverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht daß bei derselben sich als gefunden und verdächtigen Leuten abgenommene Sachen eingeliefert worden sind: 1 Bündel Wäsche, enthaltend 1 Kissenbezug, 1 Damenhemd, 1 Herrenhemd; 1 Latern; 1 Portemonnaie; 1 Paletot; 1 Bund Hanfgarn; 1 Muff; 1 Sack, enthaltend Pferdegeschirr und 1 Paar Stiefel; 1 Packen Wäsche enthaltend 4 Paar Unterhosen 1 Hemd und 1 Laten.

Die resp. Eigenthümer der qu. Sachen werden hierdurch aufgefordert binnen 6 Wochen a dato mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen bei der Riga'schen Polizeiverwaltung sich zu melden.

Riga-Polizeiverwaltung, den 22. März 1883.

№. 5933. 2

Der Nowo-Alexandrowsche Edelmann Valerian Anton Petrow Andriewsky hat die Anzeige gemacht, daß er sein ihm von dem Kownoschen Herrn Gouverneur unter dem 9. November 1870 Nr. 3109 ertheiltes Legimations-Document verloren habe. Въ Folge dessen wird von der Polizeiabtheilung des Riga'schen Landvogteigerichts Jeder, der über das Document Auskunft ertheilen kann aufgefordert, sich bei dieser Behörde zu melden, alle Behörden aber gebeten, mit dem etwaigen Producenten des Documents nach den Gesetzen zu verfahren.

Riga-Rathhaus, Polizeiabtheilung des Landvogteigerichts, den 18. März 1883.

№. 1391. 1

Вон der Riga'schen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Riga'sche Arbeiterkassirer Semen Masorin in Anzeige gebracht hat, daß ihm der vom Riga'schen Rathe am 23. April 1882 sub Nr. 2631 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

Въ Anlaß dessen werden sämtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Paß

Ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 2051. 1
Riga, den 17. März 1883.

Von der Rigaschen Steuer-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Arbeiterolladist Iwan Wasiljew Krasukin in Anzeige gebracht hat, daß ihm der vom Rigaschen Rathe am 23. Mai 1880 sub Nr. 3018 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuer-Verwaltung hierdurch ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Paß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 2104. 2
Riga, den 19. März 1883.

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Arbeiterolladist Joh. Carl Eduard Schmidt in Anzeige gebracht hat, daß ihm der vom Rigaschen Rathe am 7. April 1882 sub Nr. 2374 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung hierdurch ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Paß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 2192. 3
Riga, den 23. März 1883.

In Veranlassung dessen, daß der Aufenthalt des Preussischen Unterthans Robert Weiß zu ermitteln ist, werden die resp. Polizeibehörden von dem Wolmarischen Ordnungsgericht erbenst ersucht über den etwa ermittelten Aufenthalt des genannten Robert Weiß dieser Behörde Mittheilung machen zu wollen.

Wolmar, den 19. März 1883.
Nr. 4109. 1

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Fellin wird in Folge Requisition der Fellinschen Kreis-Wehrpflicht-Commission hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß die zur Fellinschen Stadtgemeinde gehörigen Personen, welche im Jahre 1862 geboren, demnach in diesem Jahre der allgemeinen Wehrpflicht unterliegen, sich behufs Verification der diesjährigen Einberufungslisten und Verlautbarung ihrer Ansprüche auf Zubilligung von Vorrechten nach der betreffenden Kategorie, unter Beibringung der erforderlichen Attestate über den ihre Ansprüche begründenden Familienstand am 14. Mai c. 12 Uhr Mittags bei der Fellinschen Kreis-Wehrpflicht-Commission zu melden haben.

Fellin-Rathhaus, am 21. März 1883.
Nr. 357. 3

Kad pee scha pagasta peederigi Eduards Jurjan un Eduards Brunow wairat gabus bes pafes aplahrt blandidamees nau sawu pagasta noboschanu aismakajuschi, tad top wiffas polizeju waldbas luhgtas, turas schahs personas atrastu, tabs tuln pee schahs pagasta waldbas nostelet.

Ehrgatupils muischas pagasta waldbas, 22. Merzä 1883. Nr. 121. 3

Ka tas Behrges pagasta peederige Anz Grünfeld 56 gabus wezs lihs ar sawu familiju, jau labdus diwi gabus bes pafes aplahrt blandahs un ari sawas noboschanas nau malkajis, tapat ari Anz Grünfelda behs Johan Ernst Grünfeld 14 gabus wezs, ta la schini gabu jau jamakfa pagasta noboschanas, tad teel zur scho iklatra autoritete no minetas pagasta walbes luhgtu minetu Anz Grünfeldu un Johan Ernst Grünfeld, tad atrasti tapu, schai pagasta walbei arestigi pee-fuhtit. Kad weena gada laika, t. i. lihs 18. Merz 1884 g., minetas personas nebuhs peeteifusahs nebs ari no teefahm pefubittas, tad tiks no pagasta rukhem issehsiti un la pasubuschi norastiti.

Nr. 32. 2
Behrg, 18. Merzä 1883.

Kad Limbaschu luteru mahitaja walstes Dijkstra mahjas rentineels Andrei Jurgensons jau wairat la diwus gabus scho walsti astahjis, usdodams la Kursem dshwojot, un tagad wina dshweweeta nestinama, tad top tas pats usajinahis eelsh 2 mehneschu laika, tas ir lihs 9. Mai f. g. pee Limbaschu pils walstes teefas meldetees, kur tam basnizas mulschas walbes notikumi jallausahs buhs. Ja tas eelsh to termina nemeldefees, saubehs sawas teefas pee mahjas tal-lal renteshanu.

Limbaschu pils pagasta teefa, 11. Martä 1883. Nr. 649. 1

Wiljandi walla talupocal Hans Kurikowil on 2. Martil f. a. Wiljandi linnast Sihapaare lrtst ufse eest lrtw ruun hobune, laf heal pool liltjes, peale 2 arschinad finge, 8 aastat wana lites musta saaniga, walge loof, ara warastud, tes jelle ile tādust toob Wiljandi Sillatoptu pääle eht Hans Kurikowile, soab 25 rubla waewa patta.

Nr. 146. 1
Wiljandis, 11. Martil 1883.

Прокламы. Proclama.

Von dem Livländischen Hofgerichte ist verfügt worden, das hieselbst in Affirmation befindliche Testament des am 20. December a. pr. zu Schloß Burtneck verstorbenen dimittirten Consuls Johann Friedrich von Schroeder alhier bei diesem Hofgerichte am 12. April d. J. zu gewöhnlicher Sessionszeit der Behörde öffentlich verlesen zu lassen, was allen dabei in irgend einer rechtlichen Beziehung etwa Beteiligten mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht wird, daß diejenigen, welche wider das erwähnte Testament aus irgend einem Rechtsgrunde Einsprache oder Einwendungen zu machen gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen bei Verlust alles weiteren Rechts dazu innerhalb der Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, von der Verlesung des Testaments an gerechnet, bei diesem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlautharen und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage ausföhrig zu machen verbunden sind.

Riga Schloß, den 16. März 1883.
Nr. 2107. 1

Von dem Livländischen Hofgerichte werden auf Ansuchen Sr. Excellenz des wirklichen Herrn Staatsraths Alexander de la Croix und des Herrn Collegienraths de la Croix alle diejenigen, welche an den am 2. December 1882 zu Riga verstorbenen Herrn wirklichen Staatsrath Valerian de la Croix, modo dessen Nachlaß als Gläubiger Ansprüche und Forderungen irgend welcher Art formiren zu können vermeinen, zur ordnungsmäßigen Verlautharung und rechtlichen Begründung solcher ihrer vermeinten Ansprüche und Forderungen bei diesem Hofgerichte innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 30. April 1884 aufgefordert und angewiesen und zwar bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf der erwähnten Meldungsfrist Ausbleibende mit ihren etwanigen creditorischen Ansprüchen und Forderungen an den weiland Herrn wirklichen Staatsrath Valerian de la Croix, modo dessen Nachlaß nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer präcluidirt werden sollen.

Nr. 2043. 2
Riga-Schloß, den 15. März 1883.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ist hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Alexei von Transehe-Roseneck kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider den zwischen der Frau Cecilie von Transehe-Roseneck geb. Gräfin Roskull und deren Kindern, der Wera Baronin Wolff geb. von Transehe-Roseneck und dem Alexei von Transehe-Roseneck am 27. October 1882 über das im Wendenschen Kreise und

Bersohnschen Kirchspiele belegene Gut Markzen sammt Appertinentien, jedoch mit Ausschluß der bereits früher verkauften Gehorchslandgestübe abgeschlossen und am 24. Januar 1883 sub Nr. 19 hofgerichtlich corroborirten Erbtheilungsstransact, oder wider die Uebertragung des Gutes Markzen sammt Appertinentien in seinem obbezeichneten Bestande Einwendungen und Rechtsansprüche oder Forderungen an das genannte Gut aus der Besitzzeit ihres Erblassers des weil. Julius von Transehe-Roseneck und dessen Besitzvorgänger, oder als Erb- oder Retractsberechtigte Einsprachen und Einwendungen erheben, oder als Gläubiger aus irgend welchen privilegierten oder nichtprivilegierten, stillschweigend oder ausdrücklich eingeräumten Hypotheken des genannten Gutes sammt Appertinentien und mit Ausschluß der bereits früher verkauften Gehorchslandgestübe, mit Ausnahme der unaltert fortbestehenden reglementsmäßigen Rechte der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät irgend welche Ansprüche formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 5. Mai 1884 mit solchen ihren vermeinten Rechtsansprüchen, Forderungen, Einwendungen und Einsprachen alhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausföhrig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclama ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwanigen Rechtsansprüchen, Forderungen, Einwendungen und Einsprachen gänzlich und für immer präcluidirt und demgemäß der obgedachte Erbtheilungsstransact in allen Stücken für rechtskräftig erkannt und das erwähnte Gut Markzen sammt Appertinentien, mit Ausschluß der bereits verkauften Gehorchslandgestübe, dem Mittransigenten Alexei von Transehe-Roseneck zum Eigenthum adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.

Nr. 2221. 3
Riga-Schloß, den 21. März 1883.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß des am 14. December 1882 verstorbenen Kleinhändlers Eduard Krüger irgend welche Anforderungen, oder Erbsprüche zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 15. September 1883, bei diesem Waisengerichte, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, beziehungsweise ihre Erbsprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigensfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbsprüchen nicht weiter gehört noch zugelassen werden sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde.

Riga-Rathhaus, den 15. März 1883.
Nr. 280. 1

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß des am 28. Febr. 1883 verstorbenen Gutsbesizers Sigismund Ferdinand Werts irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb 6 Monaten, also nicht später als am 17. September 1883 bei dem Waisengerichte entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigensfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen nicht weiter gehört noch zugelassen werden sollen, mit etwaigen

Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde.

Riga-Rathhaus, den 17. März 1883. Nr. 295. 2

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß 1) des am 28. November 1866 verstorbenen verabschiedeten Soldaten Anton Belgawitsch, 2) der im Februar 1883 verstorbenen Schiffscapitainsfrau Friederike Louise Waie, geb. Burkowksy, und 3) der am 22. Juni 1882 verstorbenen Wittve Martha Dorothea Graßmann, geb. Pils, irgend welche Anforderungen oder Erbsprüche zu haben vermeinen, oder denselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 24. Septbr. 1883, bei dem Waisengerichte, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, bezw. ihre Erbsprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigensfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbsprüchen nicht weiter gehört noch zugelassen werden sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde.

Riga-Rathhaus, den 24. März 1883. Nr. 328. 3

Vom Rigaschen Vogteigerichte werden mit Genehmigung des Rigaschen Rathes Alle diejenigen, welche an den in Concurs gerathenen Kaufmann 2. Gilde Julius Rudolph Steinbrecht, in Firma Julius Steinbrecht u. Co., irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und bzm. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafen angewiesen, mit solchen Ansprüchen, bzm. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, bzm. bis zum Ablaufe der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine, bei diesem Vogteigerichte entweder in Person, oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclufivfrist die Gläubiger mit ihren Anforderungen nicht weiter gehört, noch berücksichtigt werden sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, den 17. März 1883. Nr. 448. 1

Vom Rigaschen Vogteigerichte werden mit Genehmigung des Rigaschen Rathes alle diejenigen, welche an den in Concurs gerathenen hiesigen Kaufmann Albert Mattner irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und bzm. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafen angewiesen, mit solchen Ansprüchen, bzm. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, bzm. bis zum Ablaufe der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine bei diesem Vogteigerichte entweder in Person, oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclufivfrist die Gläubiger mit ihren Anforderungen nicht weiter gehört noch berücksichtigt werden sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus im Vogteigerichte, den 19. März 1883. Nr. 481. 2

Nachdem über das Vermögen des angezeigtermaßen Schulden halber weichhaft gewordenen ehemaligen hiesigen Kaufmanns Christian Friedrich Steinwede, in Firma Conrad Steinwede von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts am 9. Juli 1881 eine Curatel eingesetzt und am 27. November 1882 der General-Concurs eröffnet worden ist, werden Alle, welche an den ge-

nannten Cridar rechtliche Ansprüche haben, desmitlest aufgefördert, diese Ansprüche, insoweit das nicht schon während der Dauer der Eingangs erwähnten Abwesenheits-Curatel geschehen sein sollte, unter Beibringung der dazu gehörigen Belege binnen 6 Monaten a dato und bzw. während der darnach anzuberaumenden Allegations-Termine, spätestens aber bis zum 15. September 1883, bei dieser 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts entweder persönlich oder durch einen gehörig legitimierten Bevollmächtigten anzumelden, widrigenfalls auf dieselben bei Vertheilung der Concursmasse keine Rücksicht genommen werden wird.

Desgleichen werden die etwaigen Schuldner des Cridars, ehemaligen hiesigen Kaufmanns Christian Friedrich Steinwede, in Firma Conrad Steinwede, hierdurch angewiesen, ihre Schulden, insoweit sie das nicht bereits während der Dauer, der mehrerwähnten Abwesenheits-Curatel gethan haben sollten, zur Vermeidung gerichtlicher Zwangsmaßnahmen zu berichtigen, und zwar bei dem diesgerichtlich bestellten Concurs-Curator, dem Herrn Advocaten Theodor Weise.

Endlich wird desmitlest der Cridar selbst, der ehemalige hiesige Kaufmann Christian Friedrich Steinwede, in Firma Conrad Steinwede, aufgefördert und geladen, binnen 6 Monaten a dato und bzw. während der darnach anzuberaumenden Allegationstermine, spätestens aber bis zum 15. September 1883 vor den Schranken dieser 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts, als der für ihn competenten Concursbehörde, zu erscheinen, etwaige Anträge seinerseits zu verlaublichen und bzw. sich auf die während der Dauer der über sein Vermögen eingesetzten Abwesenheits-Curatel, resp. im Laufe dieses Proclams angemeldeten Forderungen seiner Gläubiger zu erklären, widrigenfalls er mit allen Anträgen und Erklärungen ausgeschlossen, die Existenz der angemeldeten Forderungen wie seiner Ausstände, auf Grund seiner hinterlassenen Geschäftsbücher und wie sonst Rechts festgestellt nach Ablauf der Proclamsfrist, bzw. der Allegationstermine aber, was zur Befriedigung seiner so ermittelten Gläubiger dienlich und was sonst Rechts sein wird, von diesem Gerichte verfügt werden soll, ohne ihn weiter zu hören.

Riga-Rathhaus, 1. Section des Landvogteigerichts, den 17. Februar 1883. Nr. 356. 1

Nachdem über das Vermögen des Bahnarztes Johann Theodor Rackow hierseits am 19. Februar 1883 der Generalconcurs eröffnet worden ist, werden Alle, welche an den genannten Cridar rechtliche Ansprüche haben, desmitlest aufgefördert, diese Ansprüche, unter Beibringung der dazu gehörigen Belege, binnen sechs Monaten a dato, und beziehungsweise während der darnach anzuberaumenden Allegationstermine, spätestens aber bis zum 4. October 1883, bei der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts, entweder persönlich oder durch einen gehörig legitimierten Bevollmächtigten, anzumelden, widrigenfalls auf dieselben, bei Vertheilung der Concursmasse, keine Rücksicht genommen werden wird.

Desgleichen werden die etwaigen Schuldner des Johann Theodor Rackow hierdurch angewiesen, ihre Schulden, zur Vermeidung gerichtlicher Zwangsmaßnahmen, bei dem gerichtlich bestellten Concurscurator Herrn Advocaten Hermann Skerst zu berichtigen.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 12. März 1883. Nr. 540. 2

Da bei der Oberdirection der Livländischen abligen Güter-Credit-Societät um Mortification nachstehender Scheine, als:

1) des Zinsbogens mit Coupons pro October-Termin 1881 und fernere Termine, sowie Talon zum Empfang eines neuen Zinsbogens zu dem Livländischen

Pfandbriefe sub Nr. gen. 17891 sp. 41 Rawmawt, groß 100 Rbl. S.

2) des Zinsbogens mit Coupons pro April-Termin 1883 und fernere Termine, sowie Talon zum Empfang eines neuen Zinsbogens zu dem Livländischen Pfandbriefe sub Nr. gen. 7489 sp. 16 Looken, groß 100 Rbl. S.

3) des Coupons pro October-Termin 1880 zu dem Livländischen Pfandbriefe sub Nr. gen. 6081 sp. 10 Lysohn, groß 1000 Rbl. S.

4) des über Kündigung der 4 pCt. Zinseszinscheine à 50 Rbl. S. sub Nr. 8075 und 8076 von der Estnischen Districts-Direction dem Herrn Rathsherrn Theodor Hoppe auf den Betrag von 136 Rbl. 78 Kop. S. ausgestellten Recognitionsscheins d. d. 15. Mai 1882 sub Nr. 535/21 gebeten worden ist, so werden auf Grund der Patente der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 23. Januar 1852 sub Nr. 7 und der Livländischen Gouvernements-Verwaltung vom 22. Juni 1870 Nr. 47 von der Oberdirection der Livländischen abligen Güter-Credit-Societät alle Diejenigen, welche gegen die nachgesuchte Mortification vorangeführter Documente rechtliche Einwendungen formiren zu können glauben, hierdurch aufgefördert, solche innerhalb der gesetzlichen Frist von zwei Jahren a dato, d. h. spätestens bis zum 18. März 1885 hierseits in der Oberdirection anzumelden, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach widerspruchlosem Ablaufe dieser vorschristsmäßigen Meldungsfrist die vorstehend aufgeführten Coupons, resp. Talons für mortificirt und ungültig erkannt werden sollen, demnach aber das Fernere den bestehenden Vorschriften gemäß, angeordnet werden wird.

Riga, den 18. März 1883. Nr. 454. 2

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen abligen Güter-Credit-Societät die Frau Emmy Baronia Wolff für sich und ihre unmündigen Kinder Leon, Hella und Erwin Barone, resp. Baroness Wolff unter Mitunterschrift des Vormundes der Letzteren, Herrn Maximilian Baron Wolff und der Baroness Marie Wolff, mit landwaisengerichtlicher Genehmigung auf das im Wendenschen Kreise und Marienburgschen Kirchspiele belegene Gut Malup um eine Darlehens-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcher Bekanntmachung zu sichern.

Riga, den 22. März 1883. Nr. 495. 2

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche an die Nachlassenschaften der nachgenannten, mit Hinterlassung rechtsförmlich errichteter Testamente zu Dorpat verstorbenen Personen und namentlich:

- 1) des ehemaligen Kaufmanns Adolph Thörn.
- 2) des Kaufmanns Peter Iwanow Run-dalson,
- 3) des Schnelbermeisters Carl Pedder,
- 4) der Wittve Catharina Iwanowna Bunin und
- 5) der Frau Helene Christine Markow geb. Michelson,

unter irgend jenem Rechtstitel gegründete Ansprüche erheben zu können meinen, oder aber die Testamente der gedachten Verstorbenen anfechten wollen, und mit solcher Anfechtung durchzubringen sich getrauen sollten, hiermit aufgefördert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens am 15. September 1883 bei diesem Rathe zu melden und hierseits ihre Ansprüche zu verlaublichen und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur Anfechtung der fraglichen Testamente zu thun, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in diesen Testaments- und Nachlasschaften mit irgend welchem

Ansprüche gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat. Dorpat-Rathhaus, am 15. März 1883. Nr. 506. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Russen etc. thut das Wendens-Wallische Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr Theodor Apping, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Wendenschen Kirchspiele belegenen Gutes Secklershof, hierseits nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehörstande des obgenannten Gutes gehörige Grundstück dem unten genannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracts übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück mit allen Gebäuden und Appertinentien dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigentum für ihn und seine Erben und Erb- und Rechts-nnehmer angehören soll, als hat das Wendens-Wallische Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstigen ingrossarischen Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigentumsübertragung genannten Grundstückes, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermehren, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekenrecht constituit, dem resp. Käufer als alleigenes, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigentum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

das an der Wendens-Bürgenschloffen Straße belegene Grundstück Litt. G an den zur Schloß-Konneburgschen Gemeinde gehörigen Wachtmeister Peter Winde, für den Preis von 500 Rbl. S. Nr. 377. 1

Wenden, den 14. März 1883.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Russen etc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Johann Jügewest, Erbbesitzer des im Fellinschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute publ. Widenhof belegenen Grundstücks Suga Nr. 44, nachdem derselbe den ganzen Kaufpreis mit 1787 R. 50 K. der hohen Krone bezahlt, hierseits darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schluß genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigentum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechts-nnehmer, angehören solle; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechts-grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigentumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermehren, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 24. August

1883 bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Suga Nr. 44, groß 118 Loostellen 24 1/4 Rappen, dem Bauer Peter Wrb, für den Preis von 2901 Rbl. 50 Kop. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 24. Februar 1883. Nr. 318. 2

Von Einem Kaiserlichen 7. Wendenschen Kirchspielsgerichte, werden Alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des am 18. December a. pr. verstorbenen, zu Riga verzeichneten Neu-Schwaneburgschen Verwalters Johann Brangodt unter irgend einem Rechtstitel gegründete Ansprüche und Anforderungen zu haben vermehren, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefördert, sich innerhalb drei Monaten a dato, also nicht später als am 15. Juni c. bei dieser Behörde persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und ihre Forderungen in Erweis zu stellen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf der anberaumten Frist mit ihren Forderungen nicht weiter gehört noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit den etwaigen Schuldnern aber nach dem Gesetze verfahren werden wird.

Mahlenhof im 7. Wendenschen Kirchspielsgericht, den 15. März 1883. Nr. 1014. 3

Das 1. Deselische Kirchspielsgericht macht desmitlest bekannt, daß der gegenwärtig auf der Insel Moon domicilirende Kaufmann Johann Midau sich für insolvent erklärt hat, und fordert demzufolge Alle Diejenigen, welche an beregten Johann Midau irgend welche rechtliche Forderungen und Ansprüche zu haben vermehren, ingleichen auch etwaige Debittoren desselben, hierdurch auf, diese ihre Forderungen und Ansprüche, wie auch Zahlungs- und sonstige Verpflichtungen, bei dieser Behörde in viermonatlicher Frist, d. i. bis zum 9. Juli a. c. sub poena praeclusi ac perpetui silentii, und zur Vermeidung gerichtlicher Verfolgung und Beahndung, mündlich, schriftlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte, anzumelden und rechtlich zu begründen, resp. in Anzeige zu bringen und zu liquidiren, wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.

Thomel, im 1. Deselischen Kirchspielsgerichte den 8. März 1883. Nr. 229. 3

Pehz schijs pagaſta teefas protokoloka no 5. August 1882 sem Nr. 161 ir ta pee ſchi pagaſta peederiga wezmaita Marie Silamedue ta nomirſcha Jakob Kelpo un wina atraitnes Greetas deſlu Jakob Kelpo ſew par appagbneeku un mantineeku peenehmufe, tad wiſt, lam pret ſcho adop-teereſchann las preti buhtu, teef no ſchijſ pagaſta teefas uſajznati 6 mehneshu laifä, t. i. lihpj 15. September 1883 g., ſche ſawu preteſtibu peeneſt, jo peh ſchi termina netiſa wairs neweens klaufſiſt.

Palzmares pagaſta teefä, 15. Merz 1883. Nr. 126. 3

Pehz schijs pagaſta teefas protokoloka no 21. October 1882 sem Nr. 216 ir ta pee ſchi pagaſta peederiga atraitne Marie Peime winaſ meitas deſlu Peter Kriſki, ſew par appagbneeku peenehmufe, tad wiſt, lam pret ſcho adopteereſchann las preti buhtu, teef no ſchijſ pagaſta teefas uſajznati 6 mehneshu laifä, t. i. lihpj 15. September 1883 g., ſche ſawu preteſtibu peeneſt, jo peh ſchi termina netiſa wairs klaufſiſt.

Palzmares pagaſta teefä, 15. Merz 1883. Nr. 127. 3

Kad ta pee Jaun-Rahrku mulšas pagasta peederiga Gewa Sundstht lural paškal neweena bebrna nau, few par bešlu peenehmuski (adopterejski) ta pee šča pagasta peederiga Anton Feldmann un feewas Leene bešlu Anton Feldmann bšmis tai 4. April 1873 ta tas ščahs pagasta teefas protokolē norafstihis tai 3. Juli 1882 apafšch Nr. 110, kureem prett augšam minetu adopterešchunu labda prett runašchana buhtu, teef usaižinati 6 mehnešchu laikā no apafšch minetas beenas pee ščahs pagasta teefas peeteiktees, pehž notežejuscha termina neweenu nellaušhš un ta adopterešchana ta norafstita paliks spēškā.

Jaun-Rahrku pagasta teefā, tai 5. Merz 1883. Nr. 117. 2

Kad tas Jaunpils Gienpus mulšas un krogā rentineeks Carl Jansons paradu deht konkursi kritiis, un wina mantiba no ščahs pagasta teefas jaw ir ožiona pahrdotas, tad teef mineta Carl Jansona parada deweji un parada nehmeji zaur ščo usaižinati, trihs mehnešchu laikā, t. i. lihds 16. Juni 1883 g. pee ščahs pagasta teefas usdotees, wehlaki neweens wairs netiks peenemts, bet ar paradu flehpejeem likumi isdarits. Nr. 91. 2

Jaun pils mulšcha, 16. Merz 1883.

Kad Jeru Leis Mursche mahjas grun- tineeks Adam Kreil miris, tad teef wiš wina paradu deweji un nehmeji usaižinati 6 mehnešchu laikā, t. i. lihds 15. August f. g., pee Jeru pagasta teefas peeteiktees, wehlaki neweens wairs netiks peenemts, bet ar paradu flehpejeem pehž likumeem isdarits. Nr. 72. 2

Jeru pagasta teefā, tai 15. Merz 1883.

Kad tee šča pagasta peederigi Anz Dselfst, ar feewu Anne, ir to pee šča pagasta peederigu Mehtat krobhseneela Pehter Andreižohn un feewas Matildes bešlu Ernest Teodor Andreižohn 9 gadus weju, ta pehž ščihš pagasta teefas protokolē no 23. Februar f. g. Nr. 37 ir redšams ištēna bešlu un apgahneela weeta peenehmuski, tad teef wiš, tam pret ščo adopziju labda prett runa buht, wiš wehlatais lihds 1. September f. g. usaižinati peeteiktees pee ščihš pagasta teefas; jo wehlat neweens netiks eewerohšs, bet šči adopzija ta spēškā gahju- šcha eekstatita.

Susstas pagasta teefā, tai 20. Merzē 1883. Nr. 51. 2

Kad tas ščejeenas Seeta mahjas ren- tineeks Mahz Kreemin paradu deht kon- kursē kritiis un wina mantiba ožiona pahrdotā, top zaur ščo wiš wina paradu deweji un nehmeji usaižinati triju meh- nešchu laikā no apafšchā rafstitas beenas rehšinat, pee ščihš pagasta teefas pee- teiktees. Pehž notežejuscha termina ne- weens paradu prasitais netiks prett nemts un ar paradu flehpejeem likumigi darits.

Podsem pagasta teefā, 14. Merzā 1883. Nr. 15. 2

Kad tas pee šči pagasta peeraštihš Mahz Bredis ar fawu laulatu feewu Marinu kureem pašcheem neweena bešla nau, ir peenehmuski few par audšču bešlu un mantineeku ta pee šči pagasta peeraštita Daw Bregšcha un wina feewas lihšes bešlu Ernesta, kursch bšmis 4. Merzā 1867, ta tas ščahs teefas protokolē no 8. Februar 1883 sem Nr. 7 noraf- stihš, tad teef usaižinati wiš tam pret ščo adopziju buhtu tas prett, 1 gada un 6 nedetu laikā ar fawam pretestibahm pee ščahs teefas peeteiktees, wehlaku wairs neweens netiks klaushts, bet šči adop- teerešchana likumigā spēškā uštūretā.

Inzeema pagasta teefā, 10 Merzā 1883. Nr. 42. 1

Pee Rembatas pagasta peederigi Jahn Straume ar feewu Greetu ir ščejeenes pagasta ložella Jahn Eihl un feewas Trihnes bešlu Andreju, kas bšmis 12. Septemberi 1875 g., bebrna weelā pee- nehmuski. Tamdeht teef wiš tam pret ščo adopterešchunu labdi likumigi eeme- ški buhtu no Leel-Jumpraweeschu pa- gasta teefas usaižinati wehlatais lihds

14. Juni 1883 ar fawahm peeraštih- šchanahm peeteiktees, žitadi ta adoptere- šchana spēškā nahšs.

Leel-Jumpraweeschu, pagasta teefā, 14. Martā 1883. Nr. 138. 1

Kad tas pee Bornesmündes Kurfeme peederigs Daw Schabbel šcheitan 23. Februar f. g. miris, tad teef wina man- tineeki paradu deweji un nehmeji usaiž- inati lihds 1. Merz 1884 gadam pee Lindenruh teefas peeteiktees wehlaku ne- weens netiks klaushts, ar paradneekiem pehž likuma darits.

Lindenruh pagasta teefā, 12. Merz 1883. Nr. 179. 1

Nr. Ešchun pagasta teefā bara zaur ščo finamu, ta tas pils Stujenes peederigs šče bšhwodams, Peter Brohds ir miris un usaižina, wišus wina porada dewejuš un nehmejus 3 mehnes laikā, t. i. lihds 14. Juni f. g., pee ščahs pagasta teefas peeteiktees; wehlaki neweens wairs netiks klaushts, bet ar paradu flehpejeem likumigi darits.

Nr. Ešchu pagasta teefā, 14. Martā 1883. Nr. 58. 1

Pee Rastranes pagasta teefas (Sun- tafchu draudšē) ir nahšamas adoteerešcha- nas notifikas:

1) Rastranē peeraštihš Jahn Austra ar feewu Iši, peenem Martin Schiron un feewas Išes bešlu Martinu few par bešlu un apgahneeku,

2) atraitne Katrina Wilmann peenem Leel-Jumpraw pagastā bšhwodama Adam Pinne un feewas Suhlas bešlu Ernestu few par bešlu un apgahneeku, un top latris, kas šči adopterešchana gribetu prett runaht, zaur ščo usaižinats, ar tabdu pretrunu pee ščihš pagasta teefas greešees, bet ne wehlat, ta lihds 11. Juni 1883.

Rastranes pagasta teefā, 11. Martā 1883. Nr. 22. 1

Rastranes pagasta teefā bara zaur ščo finamu, ta šcheit miruscha laulata paara Johann Rodat un feewas Gewas bš. Rahrlika mantineeki fawas teefas us ščejeenes Jaun-Masmikel mahju ar pee- derumeem un wišu mantojamu wehrtibu, pordewuschi pagasta fšliweram Jahn Romann, un usaižina latru, tam pret ščo pahrdošchunu buhtu to prett runaht, to darits, pee ščihš pagasta teefas trihs mehnešchu laikā t. i. lihds 15. Juni 1883, wehlat netiks neweens wairs klaushts, bet Jaun-Masmikel mahja ar peederumeem ta J. Romannu ihpašchums ustatits un tam aklauts minetu mahju us fawu wahrda list pahrrašht.

Rastranes pagasta teefā, 15. Martā 1883. Nr. 26. 1

Pūhajarwe logolonna kōhus, Larto kreis, ja Diepā libellonnas anap see- lābi teada, et šlin Mustago halewin olewa, konkursin jānu kaupmeše Gus- tav Müller telistikwi elomaja, wōglaste nōdumise pāāle sel 21. Aprilē 1883 aastel, ožjont wišl rohtem hinda pā- jile saap āra- lītibus, oštja wōib lāhem- bad teadmist, sele logolonna kōhto juu- res teada saada.

Pūhajarwe fog. majan, sel 5. Mārtē 1883. Nr. 76. 1

Toprh. Torge.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist in Executions- sachen des Buchhalters Heinrich Richard Sunde, Klāgers, wider den Karl An- dreas Klenert, Beklagten, auf Antrag des Klāgerschen Vertreters, Herrn Advoca- ten Ehr. Bornhaupt II, der öffentliche Verkauf des dem Karl Andreas Klenert gehōrigen, allhier im 6. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 233, nach der land- polizeilichen Eintheilung aber im Pa- trimonialgebiet der Stadt Riga jenseits der Dūna unter Nordeschof sub Grund- zins-Nr. 247 belegenen und dem Rigas- chen Hypotheken-Verein verpfāndeten Immobiles nachgegeben und der Ver- steigerungstermin auf den 13. Sep- tember 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu er- scheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zu- schlage hat der Meistbieter, gemā § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Behtheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Verstei- gerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Dieje- nigen, welche an den obengenannten Karl Andreas Klenert, hzhw. an das ob- bezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehōriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genom- men werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 7. März 1883. Nr. 485. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Herrn Concurs-Curators Advocaten Hermann Ekerst in General-Concurs- sachen des Bahnarztes Johann Th. Radow der öffentliche Verkauf des zur rubr. Concursmasse gehōrigen, allhier im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch- Nr. 202, nach der polizeilichen Ein- theilung aber im 2. Quartier der Pe- tersburger Vorstadt an der Mühlen- straße sub Pol.-Nr. 63 A belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein ver- pfāndeten Immobiles nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 13. September 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu er- scheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zu- schlage hat der Meistbieter, gemā §§ 88 der Statuten des Hypothekenvereins ein Behtheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Verstei- gerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Dieje- nigen, welche an den obengenannten Johann Th. Radow, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche An- sprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehōriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genom- men werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 7. März 1883. Nr. 488. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Land- vogteigerichts ist auf den Antrag des Herrn Advocaten Kalning, als Bevoll- mächtigten des verabschiedeten Unter- militärs Andreas Stulte in Execu- tionsachen desselben wider den Mini- sterial Carl Wiebeck der öffentliche Ver- kauf des dem Letzteren gehōrigen, all- hier im 2. Hypothekenbezirk sub Grund- buch-Nr. 980, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 3. Quartier der St. Petersburger Vorstadt, an der Keperstraße sub Pol.-Nr. 313 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfāndeten Immobiles nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 15. September 1883 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemā § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Behtheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest

binnen sechs Wochen nach dem Verstei- gerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Die- jenigen, welche an den obengenannten Carl Wiebeck, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehōriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 19. März 1883. Nr. 565. 2

Mit Bezugnahme auf die Publication vom 3. März 1883 sub Nr. 391 wird von der 1. Section des Rigaschen Land- vogteigerichts hierdurch bekannt gemacht, daß die auf den 3. September 1883 anberaumte öffentliche Meistbotstellung des dem Schmiedemeister Heinrich Reichenow gehōrigen, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 972 nach der polizeilichen Eintheilung aber im 3. Quartier der Petersburger Vorstadt an der Alexander- straße sub Pol.-Nr. 306 belegenen Im- mobiles nicht stattfinden wird.

Riga-Rathhaus in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 18. März 1883. Nr. 574. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Schuh- macher Johann Georg Gangnus gehō- rigen, allhier im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 924, nach der po- lizeilichen Eintheilung aber im 2. Quar- tier der Wiltaner Vorstadt auf Schwarzen- hof an der Schmiedestraße sub Pol.- Nr. 305 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfāndeten Immo- bilis nachgegeben und der Versteige- rungstermin auf den 6. October 1883 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu er- scheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zu- schlage hat der Meistbieter, gemā § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Behtheil von der Kaufsumme so- gleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, so- wie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Dieje- nigen, welche an den obengen. Johann Georg Gangnus, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehōriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 18. März 1883. Nr. 593. 3

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypothekenvereins der öffentliche Verkauf des der Wittive Adele Heydō geb. von Steenliste und deren Kindern gehōrigen, im 5. Hypotheken- bezirk sub Grundbuch-Nr. 72 nach der polizeilichen Eintheilung aber an der alten Petersburger Straße sub Land- Pol.-Nr. 96 belegenen und dem Rigas- chen Hypotheken-Verein verpfāndeten Höschens Weyerschof nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 17. September 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu er- scheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zu-

счлаге hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Bezahltheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obeng. Adele Heydick und deren Kinder beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 596. 3

Riga-Mathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 18. März 1883.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Rigaschen Kaufmann Schlome Friedmann gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1377, nach der neuen Einteilung im 2. Moskauer Stadtheile 1. Quartiere sub Pol.-Nr. 429 A an der Gerberstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 15. September 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Bezahltheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Schlome Friedmann, bezieh. an das obbezeichnete Immobilien, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Mathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 15. März 1883. Nr. 493. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypothekenvereins der öffentliche Verkauf des dem Zimmermeister Johann Gottthard Arthur Schröder gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1207, bzw. im 3. Quartiere des 2. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 359 B, nach der neuen Einteilung im 2. Moskauer Stadtheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 187 an der Säulenstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 15. September 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins, ein Bezahltheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejen-

gen, welche an den obeng. J. G. A. Schröder, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Mathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 15. März 1883. Nr. 495. 3

No Kroma Leijas muišas pagasta teesā taps tai 21. April f. g. uš šķejeņus meeslīna gruntes būvdarbus zimmermana Jura Kaulina un Šķibda Ruben Tšer-nibroma mājas dēst spēšjugu spēedimu neispišlīdīšanas, latra par šewi, wairat šolītajem okziona pabrīdolas un pīrzejī tor laipni lūgti, nolīsta deend uš torga šanāst. Lūwafas šinas pašneedī agrati, wai ar tāpafādā deend Kroma Leijas muišas pagasta teesā.

Kroma Leijas muišas pagasta teesā, 19. Merz 1883. Nr. 67. 3

Въ присутствіи С. Петербургскаго Губернскаго Правленія 5. Апрѣля 1883 года въ часть дня будутъ производиться торги съ узаконенною черезъ три дня переторжкою на поставку 500 экземпляровъ арестантскихъ ножиныхъ кандаловъ по рисункамъ утвержденнымъ въ 1875 г. Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ; почему желающіе принять на себя означенную поставку, могутъ или явиться лично въ день торга, или прислать въ тотъ-же день запечатанныя объявленія съ соблюденіемъ правилъ 1909 и 1910 ст. X т. ч. I изд. 1857 года, кондіція и рисунки можно видѣть въ присутственные дни отъ 11 до 3 часовъ дня. № 4252. 1

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія долговъ умершихъ подпоручика Антона Ивановича и жены его Платимы Валацкихъ: Могилевскому приказу общественного призванія 200 руб. 97 коп. недоимокъ продовольственной ссуды, земскихъ и другихъ 2587 руб. 79 коп. и частныхъ 3082 руб. 73 к., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Валацкимъ недвижимое имѣніе, состоящее Могилевской губерніи, Мстиславскаго уѣзда, 2 стана, называемое Чепурнино, въ коемъ состоятъ земли 135 дес. 1176 саж. въ томъ числѣ усадебной 2 дес., пахотной 60 дес., сѣнокошной 5 дес. и подъ зарослями и неудобной 68 дес. 1176 саж., разное ветхое строеніе, оцѣнено въ 720 руб. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 12. Мая 1883 г. съ переторжкою чрезъ три дня, съ 12 часовъ утра, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикующія относящіяся. № 588. 2

Правленіе Ковенскаго округа путей сообщенія въ г. Ковнѣ состоящее, объявляетъ, что въ присутствіи его будутъ производиться торги 25. Апрѣля сего года, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою: а) на исправленіе части корня южной дамбы Видавскаго порта, гдѣ рѣшено ящики основаны и погружены на тяжелыя фашинахъ и гдѣ продольная наружная стѣна въ рѣкѣ въ 7 мѣстахъ дала осадку, на сумму по сметѣ 4579 р. 64 к. и б) на укрѣпленіе верхнихъ частей рѣжей въ 1, 2 и 3 срубныхъ тойже дамбы замѣною всѣхъ верхнихъ анкерей, которые вслѣдствіе морскихъ

штормовъ распались и ослабли, на сумму 4075 руб. 10 коп., а всего по сметамъ на 8654 руб. 74 коп. Желающіе участвовать въ торгахъ должны представить документы о своемъ знаніи и залогъ на одну пятую (1/5) часть подрядной суммы наличными деньгами, или процентными бумагами изъ числа поименованныхъ въ 1655 ст. I ч. X т. Св. Зап. гражд. (изд. 1857 г.) и продолженіяхъ къ сей статьѣ. Кондіція означеннаго подряда и сметы желающіе могутъ видѣть въ Правленіи во всѣ присутственные дни до 2 часовъ по полудни. Запеча-

танные объявленія будутъ приниматься въ такомъ только случаѣ, если они будутъ поданы не позже 2 часовъ дня торга и написаны безъ отступленія отъ установленныхъ въ законѣ правилъ. № 686. 2

Виленское окружное артиллерійское Управленіе приглашаетъ желающихъ къ торгамъ, имѣющимъ производиться въ нижесказанныя числа и въ нижепоименованныхъ пунктахъ на поставку разныхъ предметовъ и матеріаловъ въ годовую потребность на 1883 годъ.

Время производства торговъ.	Учрежденія, при которыхъ торги будутъ производиться.	Сметная стоимость всего требующагося въ поставку.
28. Апрѣля	Въ кр. Динабургъ. При Управленіи крѣпостной артиллеріи на	3,143 р. 46 к.
4. Мая	Въ кр. Динаминдъ. При Управленіи крѣпостной артиллеріи на	17,075 р. 81 к.
21. Апрѣля	Въ кр. Вобруйскъ. При Управленіи крѣпостной артиллеріи на	1,614 р. 3/4 к.
25. Апрѣля	Въ кр. Динабургъ. При Управленіи окружнаго артиллерійскаго склада на	3,931 р. 44 к.

Торги эти будутъ произведены изустный съ допущеніемъ присланныхъ по почтѣ или подачѣ лично объявленій въ запечатанныхъ конвертахъ.

Размѣръ залога опредѣленъ въ 20% подрядной суммы.

Пріемъ объявленій въ день торга, начнется съ 10 часовъ утра и будетъ продолжаться до 12 часовъ дня.

Подрядныя условія по всемъ торгамъ можно видѣть ежедневно отъ 10 часовъ утра до 3 часовъ дня въ

г. Вильнѣ — въ окружномъ артиллерійскомъ Управленіи; въ кр. Динабургъ, Динаминдѣ и Вобруйскѣ при Управленіяхъ крѣпостныхъ артиллерій и окружнаго артиллерійскаго склада. № 2937. 1

Люд. Вице-Губернаторъ:
Тобианъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неофициальная Часть.

Нichtofficieller Theil.

Auction.

Auf Versteigerung eines Edlen Waisengerichts sollen Montag den 4. April c. und an dem folgenden Tage, Vormittags 10 Uhr, die zum Nachlasse des weiland Handlungscommiss Carl Friedrich Wilhelm Saucster und des weil. Friedrich Peter Sohn gehörigen Mobilareffecten bestehend in: 2 gold. Ringen, Möbeln, Kleibern, Wäsche, Bettzeug, Wirthschaftsgeräthen und anderen brauchbaren Sachen, in dem in der Stadt an der Schmiedestraße sub Nr. 15 belegenen Reimerischen Hause, gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

Auf Versteigerung der 1. Section eines Edlen Landvogteigerichts sollen Freitag den 1. April, Vormittags 11 Uhr, auf dem

Auctionsplatz

am Ende der Münstereistraße gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden: 5 Pferde, 2 zwei- und 1 einsp. Fuhrmannsfahreschen, 4 zwei- und 1 einsp. Fuhrmannschlitten, Pferdegeschirre u.

Th. Geerß, Stadtauctionator.

Das 4. Rigasche Kirchspielsgericht bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß dasselbe vom 25. April c. an seinen Sitz auf dem Gute Daugeln Kirchspiel Roop haben wird und alle Couverts per Wolmar zu richten sind. Regeln, im Kaiserlichen 4. Rigaschen Kirchspielsgericht, am 21. März 1883. Nr. 2320.

Publication.

Zu der am 17. März d. J. statt gehaltenen General-Versammlung der Erbseiger des Gutsverks Alt-Dabbeln, wurden als Vertreter derselben die Herren C. Wüschke als Präses, Fr. Baumann als Buchführer, S. Ruth als Cassirer, und C. Freymann, Fr. Christlieb und J. Putning als Revidenten einstimmig erwählt.

Der Vorstand.

Cinem hohen Adel

hiermit die ergebene Anzeige daß ich durch entsprechende Kräfte in den Stand gesetzt bin sämtliche Malerarbeiten nach Anforderung der Neuzeit zu effectuiren und übernehme dieselbe auch auf entfernter gelegenen Gütern. Beste Referenzen des höchsten Adels stehen zur Seite. Geneigte Aufträge erbittet

A. Lurtschinowitsch,

Amts-Malermeister,

Riga. Theaterstraße Nr. 7. Riga.



Geldschänke,
eigens für Gemeindevorwaltungen
construirt, empfehlen

Lühr & Co.,
Riga, gr. Sandstr. Nr. 7.

Pelze,
wattirte, wollene und Peluche-Gegegenstände werden, wie seit dem Jahre 1811, so auch ferner zur Aufbewahrung entgegengenommen, und sämtliche in das Pelzgeschäft fallende Arbeiten, wie: Reparaturen, Veränderungen und Erneuerungen ausgeführt im Pelzgeschäft von C. A. Mattan, Stadt. kleine Sand- und kleine Schmiedestraßen-Ecke Nr. 7.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Kinder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimation ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Buntstoffsabrikanten Carl Reimer am 7. Juli 1881 Nr. 8186 erteilte, bis zum 1. Januar 1882 gültige Legitimation.

Redakteur A. Klingenbergr.